

Para: Estudiantes de la clase de español AP (2008-2009)  
De: Hermana Catalina  
Re: proyecto de verano en tres partes.  
Fecha de entrega: 18 de agosto

### Parte 1 – Leyendas Latinoamericanas.<sup>1</sup>

Tienen que leer estas leyendas: *la herencia, el barco vacío, Pedro de Candía y el matador de tiburones* Después de leer, haz 4 paquetes, uno por cada leyenda. En cada paquete, escrito en procesadora de palabras, incluye:

- Un sumario en español de la leyenda – 50 palabras
- Un estudio de todos los personajes
- Un visual (8<sup>1/2</sup> por 11) de fotos/dibujos mostrando<sup>2</sup> e interpretando el argumento y las moralejas.
- Un poema – escoge a uno de los personajes y escribe un poema de 8 – 10 líneas interpretando un aspecto o un acto notable de esa persona.

### Parte II – Ejercicios para enriquecer el vocabulario

- Por las palabras, prepara una ficha de vocabulario por cada palabra – 3 ½ por 2 ½ (½ de una ficha 3 ½ por 5) con el significado en inglés a un lado y una frase en español en la que usas la palabra (subraya la palabra) al otro.
- Memoriza el significado de las palabras. Habrá un examen de vocabulario en cuanto empecemos las clases en septiembre.

### **Parte III**

Busca un restaurante latino que NO sea Chipotle, Baja Fresh, Qdoba, ni California Tortilla. Visita el restaurante y ordena la comida en español. Ve con tu familia y/o amigos y ayúdalos a ordenar y hablar en español. Lo importante es que practiques el español en un sitio fuera de la casa y que pruebes una comida latina diferente. Escribe sobre tu experiencia A MANO en el cuaderno (50 palabras – skip lines).

Manda un correo electrónico a Hermana Catalina [cmindling@stjohns-chs.org](mailto:cmindling@stjohns-chs.org) indicando que tú has recibido el proyecto y que comprendes lo que tienes que hacer.

#### **1. Hogar**

archivo	ropero	armario	sillón
estante	zaguán	rincón	suelo
piso	guardar cama	sobras de las comidas	apretar
agradecer	me da asco	grietas en las paredes	amueblado
oficina climatizada	sacudir las almohadas	electrodomésticos	tamaño
cortar la leña	recoger el correo	fregar las ollas	talla

---

<sup>1</sup> Entrega la 1<sup>ra</sup> y 3<sup>ra</sup> parte en un folleto – trae las tarjetas de vocabulario en una caja a la 1<sup>ra</sup> clase.

<sup>2</sup> Tiene que mostrar el argumento y por lo menos una moraleja

## 2. Salud

atropellar	epidemia	tropezar	gripe
arriesgar	contagiar	piel de gallina	atender
la cura	aprovechar	brotar	mejorar
quebrar	componerse	consultar	enyesar
magulladuras	curación	heridas	muletas
imprevisto,-a	el pulso	la presión	el oído
la garganta	sacar una muestra	catarro	morder
infarto	hipos	desmayarse	fiebre

## 3. Medio ambiente

ciclón	terremoto	tormenta	temblor
sequías	diluvio	contaminación	helar
gotas de lluvia	relámpagos	capa de ozono	advertir
guardabosques	atar la hamaca	una caminata	dar lata
brincar	mugir	cazar	arrastrarse
charca	península	los alrededores	afilarse

## 4. Turismo

experimentar	las costumbres	volar	aguantar
demoras	extrañar	contagiar	protegerse
apreciar	pasajeros	maletín de cuero	folletos
brújula	ayuntamiento	mendigos agresivos	protegerse
aprovechar	descanso	llevar a cabo	desafiar

## 5. Ocio

coleccionar	calmarse	botiquín de medicinas	intemperie
sello	pantalla	grabación	estrenar
guión	entretenerse	divertirse	rayuela
tiras cómicas	refunfuñar	silbar	entablar
destacar	renovarse	Aliviar el estrés	evitar
esbozar dibujos	cotidiano	bienestar	escondite

## 6. Deportes

apasionado, a	carrera	lanzamiento de disco	pista
hábil	estirar	hacer abdominales	esforzarse
mostrar coraje	tener ánimo	golpear`	pedalear
pegar la pelota	la cancha	encestar	lanzar
triunfar	vencer	Copa Mundial	cobarde
olimpiadas	competir	primer lugar	derrotar

## 7. Educación

apto y atento	asistir a las clases	comportarse bien	mantener
repasar	corregir	respuestas apropiadas	sostener
asignaturas	títulos	definir a fondo	sinetizar
promedio	carecer de	encuesta/encuestar	aguantar
pensamientos	capacitación	impulsar	someterse
aprobar	suspender	sobresalir	sobrepasar

## 8. Comercio

inversión	agente	plomero	jubilarse
sindicatos	desempleo	jornada	rango
tasa	fabricación	taller	sucursal
ascender	contratar	ahorrar	realizar
ganancia	ensueño	impuestos	contabilidad
empresas	contabilidad	adinerado	ostentoso, a

## 9. El prójimo

aceptar	aconsejar	colaborar	gozar
arrepentirse	ponerse de acuerdo	conllevar	competente
apacible	resistir la modorra	descreído	entrañable
entristecerse	deprimirse	disgustarse	calmarse
enfrentarse	involucrado	poner hincapié en	terco, -a
presupuesto	desempeñar papeles	perdurar	destacar

## 10. un poco de todo

estar en luto	ceder	asilos de ancianos	dictador
golpe de estado	régimen	enmienda	remasas
intentar	desgastar	deparar el Internet	enredar
rescatar	jalar	delito	merma

## 11. conjunciones

en cuanto	de todos modos	sin embargo	para que
sin que	tal cual	en todo caso	tal vez
a pesar de	de todos modos	mientras tanto	luego
al contrario	en vista de que	puesto que	ya que

\*\*\*\*\*

Si hay preguntas o problemas, manda un correo electrónico a Hermana Catalina [cmindling@stjohns-chs.org](mailto:cmindling@stjohns-chs.org) y recibirás una respuesta dentro de 8 días.